



Parlamentul
Republicii Moldova

CSN 06 nr. 400

06.12.2023

Comisia securitate națională, apărare și ordine publică

Raport asupra proiectului de lege privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor (nr.365 din 12.10.2023), lectura II.

În temeiul atribuțiilor funcționale stabilite de Regulamentul Parlamentului, Comisia securitate națională, apărare și ordine publică, a examinat în cadrul ședinței sale din data de 06 decembrie a.c., amendamentele, obiecțiile și propunerile parvenite asupra proiectului de lege privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor.

Sinteza amendamentelor cu decizia argumentată a Comisiei, precum și proiectul de lege redactat sunt părți integrante ale prezentului raport.

Odată cu adoptarea prezentei legi, va fi asigurată transpunerea în legislația națională a Directivei UE nr. 2016/681 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave, și parțial a Deciziei de punere în aplicare UE 2017/759 a Comisiei din 28 aprilie 2017 privind protocoalele comune și formatele de date care trebuie să fie utilizate de transportatorii aerieni la transferul datelor către unitățile de informații despre pasageri.

Totodată, la propunerea direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului, Comisia a acceptat propunerea de a modifica categoria legii în cauză din ordinară în organică având în vedere că textul legii conține norme cu privire la protecția datelor cu caracter personal, prevederi ce țin de instituirea Unității de Informații privind Pasagerii, atribuțiile și procedura de activitate a acesteia, modalitatea de cooperare în domeniul schimbului de date cu țările Uniunii Europene și cu Europolul, norme ce se referă la secretul de stat, reglementări ce țin de definirea infracțiunilor, aspecte de ordin financiar, etc.

În rezultatul dezbaterilor, cu votul majorității membrilor săi, Comisia se pronunță pentru adoptarea prezentului proiect de lege de către plenul Parlamentului, în lectura a doua.

Lilian CARP
Președintele Comisiei



Ex: Vitalie Lungu
consultant principal
022 820 519
vitalie.lungu@parlament.md

L E G E

privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Prezenta lege transpune în legislația națională Directiva (UE) nr. 2016/681 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L nr.119 din 4 mai 2016, și, parțial, Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/759 a Comisiei Europene din 28 aprilie 2017 privind protocoalele comune și formatele de date care trebuie să fie utilizate de transportatorii aerieni la transferul datelor PNR către unitățile de informații despre pasageri, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L nr. 113 din 29 aprilie 2017.

Capitolul I **DISPOZIȚII GENERALE**

Articolul 1. Obiectul reglementării

(1) Prezenta lege reglementează:

- a) transmiterea de către transportatorii aerieni a datelor din registrul cu numele pasagerilor (în continuare – *date PNR*), prevăzute în anexa nr. 1, către unitatea de informații privind pasagerii (denumită în continuare și *UIP*);
- b) prelucrarea datelor PNR, inclusiv colectarea, utilizarea și păstrarea acestora de către UIP;
- c) schimbul de date PNR cu alte state;
- d) transmiterea datelor PNR, prelucrate de UIP, către Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (în continuare – *Europol*).

(2) Prezenta lege nu limitează drepturile autorităților/instituțiilor publice de a solicita și de a obține de la transportatorii aerieni datele PNR deținute de aceștia, în condițiile Codului de procedură penală al Republicii Moldova.

(3) Prevederile prezentei legi nu afectează drepturile și obligațiile părților, prevăzute în Acordul privind cooperarea operațională și strategică dintre Republica Moldova și Oficiul European de Poliție, ratificat prin Legea nr. 116/2015.

Articolul 2. Noțiuni

În sensul prezentei legi, următoarele noțiuni se definesc astfel:

călător – orice pasager și/sau membru al echipajului;

cerere temeinic justificată – solicitare, inclusiv conform acordurilor internaționale încheiate de Republica Moldova, din partea unei autorități competente care efectuează activități speciale de investigații și/sau exercită o urmărire penală în legătură cu o persoană de interes, suspectată de implicare în activitatea infracțională, cu o legătură obiectivă, chiar și indirectă, în perioada de referință, pentru furnizarea datelor PNR sau a rezultatului prelucrării acestor date în scopul prevenirii, depistării, investigării și urmăririi penale a unei infracțiuni cu caracter terorist, a unei infracțiuni transnaționale sau în scopul prevenirii și contracarării unei amenințări la adresa securității statului;

criterii prestabilite – criterii de căutare predeterminate, bazate pe investigații penale și informații anterioare și curente, stabilite de către UIP în cooperare cu autoritățile competente, care permit profilarea pasagerilor și care corespund anumitor caracteristici cum ar fi: pasager care călătorește pe anumite rute utilizate în mod obișnuit pentru traficul de droguri, procurarea biletului în ultimul moment, achitarea cu bani cash etc.;

depersonalizare prin mascarea elementelor de date – acțiune ce are drept scop ca acele elemente ale datelor PNR care servesc la identificarea directă a unei persoane să nu fie vizibile pentru utilizatorii registrului cu numele pasagerilor;

date prealabile despre pasageri (date API) – set de date despre zbor și datele biografice ale călătorului, conținute în documentul de călătorie al titularului în zona de citire automată, cu caractere identificabile optic, prevăzute ca parte componentă a datelor PNR, oferite/puse la dispoziție de transportatorul aerian;

infracțiuni cu caracter terorist – infracțiunile prevăzute la art. 134¹¹ din Codul penal al Republicii Moldova nr. 985/2002;

infracțiuni transnaționale – infracțiunile pentru care pedeapsa prevăzută de legea penală este detenția pe viață sau închisoarea pentru o perioadă maximă de cel

puțin 3 ani și care se încadrează în formele de criminalitate prevăzute la anexa nr. 2. Se consideră că o infracțiune are caracter transnațional în special în cazul în care:

- a) este comisă în mai multe țări;
- b) este comisă într-o țară, dar pregătirea, planificarea, conducerea sau controlul ei are loc, în mare parte, într-o altă țară;
- c) este comisă într-o țară, dar implică un grup infracțional organizat care desfășoară activități infracționale în mai multe țări;
- d) este comisă într-o țară, dar are efecte semnificative într-o altă țară; sau
- e) este comisă într-o țară, dar infractorul se află sau intenționează să călătorească într-o altă țară;

membru al echipajului – orice persoană aflată la bordul unei aeronave în timpul zborului, alta decât pasagerul, care operează și activează pe o aeronavă, inclusiv membrii echipajului de zbor și membrii echipajului de cabină;

metoda de tip push – metodă prin care transportatorii aerieni transmit datele PNR către UIP și care presupune realizarea unei transmisiuni active de date din sistemele transportatorilor aerieni către registrul cu numele pasagerilor;

pasager – orice persoană fizică, inclusiv persoanele aflate în transfer sau în tranzit, cu excepția membrilor echipajului, transportată sau care urmează să fie transportată cu o aeronavă cu consimțământul transportatorului aerian, acest consimțământ fiind exprimat prin înregistrarea persoanei respective pe lista pasagerilor;

profilul „client fidel” – înregistrări cu privire la persoane fizice, realizate de transportatorii aerieni în cadrul programelor de fidelitate derulate de către aceștia;

partajare de coduri (code share) – acord în temeiul căruia un operator aerian atribuie codul său de identificare unui zbor efectuat de un alt operator aerian și vinde și eliberează bilete pentru respectivul zbor;

rezultat pozitiv – verificare manuală, efectuată de către personalul UIP în diverse surse și sisteme informaționale din gestiune în vederea validării rezultatului obținut în mod automatizat (soluția soft);

rezultat negativ – situație în care compararea datelor unui pasager cu o bază de date sau cu o listă de urmărire generează o potrivire care nu este confirmată printr-o prelucrare ulterioară;

sistem de control al plecărilor – sistem automat de înregistrare a pasagerilor, bagajelor și încărcăturii cargo imbarcate la bordul unei aeronave;

registru cu numele pasagerilor – resursă informațională instituită în scopul păstrării, prelucrării și furnizării de informații necesare controlului rezervărilor de către transportatorii aerieni care efectuează rezervările și de către transportatorii aerieni participanți, pentru fiecare călătorie rezervată de către sau în numele oricărei persoane, indiferent că este conținută în sistemele de rezervare, în sistemele de control al plecărilor, utilizate pentru verificarea pasagerilor la îmbarcarea în avion sau în sistemele echivalente, care oferă aceleași funcționalități;

sistem de rezervare – sistemul intern al transportatorului aerian, în care datele PNR sunt colectate pentru gestionarea rezervărilor;

transportator aerian – orice persoană fizică sau juridică din Republica Moldova sau din străinătate, deținătoare a unui certificat de operator aerian valabil și, după caz, a unei licențe de operare, care îi permite să efectueze operațiuni de transport aerian;

Unitatea de informații privind pasagerii (UIP) – subdiviziune creată în cadrul Poliției de Frontieră, fără personalitate juridică;

zbor – orice zbor regulat sau neregulat efectuat de un transportator aerian.

Capitolul II FUNCTIILE OPERATIONALE

Secțiunea 1 Unitatea de informații privind pasagerii

Articolul 3. Atribuțiile Unității de informații privind pasagerii (UIP)

Unitatea de informații privind pasagerii (UIP), subdiviziune înființată în cadrul Poliției de Frontieră, fără personalitate juridică, exercită următoarele atribuții:

- a) colectează datele PNR de la transportatorii aerieni, asigură stocarea și prelucrarea acestora, precum și transferul datelor respective sau al rezultatului prelucrării acestora către autoritățile competente menționate la art. 13 alin. (1);
- b) asigură schimbul de date PNR și schimbul de rezultate ale prelucrării datelor PNR cu unitățile de informații privind pasagerii ale altor state, cu organizații internaționale și cu Europol.

Articolul 4. Personalul UIP

(1) UIP este condusă de un șef, numit în funcție de către șeful Inspectoratului General al Poliției de Frontieră (în continuare – *IGPF*), în condițiile legii.

(2) Personalul UIP este constituit din funcționari publici cu statut special. La UIP pot fi detașați, în condițiile legii, angajați din cadrul autorităților competente prevăzute la art. 13 alin. (1), în scopul efectuării evaluărilor de date în conformitate cu art. 10–12.

(3) Personalului UIP i se acordă dreptul de acces la datele PNR în scopul efectuării evaluărilor de date prevăzute la art. 10–12, cu respectarea principiului necesității de a cunoaște.

Secțiunea a 2-a

Responsabilul de protecția datelor în cadrul UIP

Articolul 5. Persoana responsabilă de protecția datelor PNR din cadrul UIP

(1) Pentru monitorizarea operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal și a respectării normelor privind protecția datelor cu caracter personal, șeful IGPF desemnează o persoană responsabilă cu atribuții de protecție a datelor cu caracter personal în cadrul UIP.

(2) Responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP este desemnat din cadrul IGPF, în baza calităților profesionale și, în special, a cunoștințelor de specialitate în domeniul dreptului și practicilor din domeniul protecției datelor cu caracter personal, precum și în baza capacității de a îndeplini sarcinile prevăzute la art. 7.

(3) În exercitarea sarcinilor privind respectarea normelor privind protecția datelor cu caracter personal, responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP este independent și imparțial, de asemenea nu primește instrucțiuni pe cale ierarhică pentru îndeplinirea sarcinilor sale.

(4) La nivelul IGPF pot fi înființate una sau mai multe funcții pentru a oferi asistență persoanei responsabile de protecția datelor.

(5) Responsabilul de protecția datelor în cadrul UIP își desfășoară activitatea în subordinea nemijlocită a șefului IGPF. În cazul absenței de la serviciu a responsabilului de protecția datelor pentru o perioadă mai mare de 5 zile, șeful IGPF asigură preluarea sarcinilor de serviciu ale acestuia în cadrul UIP.

(6) IGPF publică datele responsabilului de protecția datelor pe pagina sa web oficială și le comunică Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

(7) Personalul UIP poartă răspundere conform legii pentru încălcarea normelor privind protecția datelor cu caracter personal și privind prelucrarea datelor PNR.

Articolul 6. Asigurarea condițiilor de muncă adecvate pentru responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP

(1) IGPF asigură condiții de muncă adecvate și resursele necesare pentru ca responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP să execute sarcinile prevăzute la art. 7.

(2) Pentru a-și executa eficient sarcinile și a-și perfecționa cunoștințele de specialitate, responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP, cel puțin o dată la 6 luni, participă la cursuri de instruire de specialitate la nivel național și internațional.

Articolul 7. Sarcinile responsabilului de protecția datelor din cadrul UIP

(1) Responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP are următoarele sarcini:

a) informarea și consilierea angajaților UIP care se ocupă de prelucrarea datelor PNR cu privire la obligațiile ce le revin în temeiul normelor privind protecția datelor cu caracter personal;

b) monitorizarea respectării de către personalul UIP a normelor privind protecția datelor cu caracter personal, inclusiv referitor la acțiunile de sensibilizare și de formare a personalului implicat în operațiunile de prelucrare a datelor și auditurile aferente;

c) la cerere, oferirea consilierii privind evaluarea impactului asupra protecției datelor cu caracter personal și monitorizarea funcționării acesteia;

d) realizarea verificărilor necesare în scopul determinării nivelului de respectare a rigorilor impuse de normele privind protecția datelor cu caracter personal;

e) cooperarea cu Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal și asumarea rolului de punct de contact cu această autoritate publică autonomă;

f) îndeplinirea funcției de punct unic de contact în relația cu subiecții de date privind toate aspectele legate de prelucrarea datelor cu caracter personal din cadrul registrului cu numele pasagerilor.

(2) Dacă, în exercitarea sarcinilor prevăzute la alin. (1) lit. b) și d), responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP constată că, în cadrul registrului cu numele pasagerilor, s-a efectuat o operațiune de prelucrare a datelor cu caracter personal care nu este conformă cu normele privind protecția datelor cu caracter personal, el informează în acest sens conducerea IGPF în termen de până la 72 de ore. Dacă în urma informării nu s-au luat măsurile de rigoare, responsabilul de

protecția datelor informează imediat Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

Secțiunea a 3-a **Evaluarea datelor despre călători**

Articolul 8. Scopul utilizării datelor despre călători

Datele PNR cuprinse în registrul cu numele pasagerilor, colectate în conformitate cu prezenta lege, se utilizează exclusiv pentru următoarele scopuri:

- a) prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor cu caracter terorist și a infracțiunilor transnaționale;
- b) prevenirea și contracararea amenințărilor la adresa securității statului, prevăzute la art. 4 din Legea securității statului nr. 618/1995.

Articolul 9. Registrul cu numele pasagerilor

(1) Modalitatea de ținere a registrului cu numele pasagerilor și de interacțiune a acestuia cu alte sisteme și resurse informaționale de stat se aprobă de către Guvern în conformitate cu cadrul normativ ce reglementează domeniul tehnologiei informației și comunicațiilor și cu prezenta lege.

(2) Sistemele și resursele informaționale cu care registrul cu numele pasagerilor realizează schimburi de date pentru efectuarea evaluărilor sunt stabilite de Guvern.

Articolul 10. Prelucrarea datelor PNR

(1) UIP prelucrează datele despre călători pentru realizarea scopurilor menționate la art. 8, prin:

a) efectuarea unei evaluări a călătorilor înainte de sosirea sau de plecarea programată a acestora în/din Republica Moldova, în vederea identificării persoanelor în privința cărora este necesară o examinare suplimentară, făcută de autoritățile competente și, după caz, de Europol, având în vedere faptul că respectivele persoane pot fi implicate într-o infracțiune cu caracter terorist, într-o infracțiune transnațională sau într-o activitate ce constituie o amenințare la adresa securității statului;

b) oferirea de răspunsuri, în cazul unei cereri temeinic justificate, în temeiul actelor normative, din partea autorităților competente prevăzute la art. 13 alin. (1), după caz, din partea Europol, vizând furnizarea și prelucrarea datelor PNR în cazuri concrete, în scopurile prevăzute la art. 8, și comunicarea rezultatelor acestei prelucrări;

c) analiza datelor PNR în vederea actualizării sau a definirii de noi criterii ce urmează a fi utilizate pentru evaluările efectuate în temeiul alin. (2) lit. b) din prezentul articol în scopul identificării oricăror persoane ce pot fi implicate în comiterea unei infracțiuni cu caracter terorist, a unei infracțiuni transnaționale sau într-o activitate ce constituie o amenințare la adresa securității statului.

(2) În momentul efectuării evaluării menționate la alin. (1) lit. a), UIP are dreptul:

a) să contrapună datele PNR cu cele din alte resurse informaționale, în scopurile prevăzute la art. 8, inclusiv din resursele informaționale privind persoane sau obiecte căutate ori care fac obiectul unei alerte, în conformitate cu normele internaționale și naționale aplicabile unor astfel de resurse informaționale;

b) să prelucreze datele PNR în conformitate cu criteriile prestabilite de prezenta lege.

Articolul 11. Criteriile prestabilite

(1) Orice evaluare a călătorilor înainte de sosirea sau de plecarea programată, efectuată în conformitate cu art. 10 alin. (2) lit. b) pe baza unor criterii prestabilite, se realizează în mod nediscriminatoriu.

(2) Criteriile prestabilite se stabilesc și se revizuiesc periodic de către UIP în cooperare cu autoritățile competente, respectând următoarele condiții:

a) criteriile sunt ținute, proporționale și specifice în raport cu infracțiunile în care potențiala implicare a persoanei poate fi determinată conform acestor criterii sau conform scopurilor prevăzute la art. 8;

b) criteriile nu se întemeiază pe rasa sau originea etnică a unei persoane, pe opiniile sale politice, religia sau convingerile sale filozofice, pe apartenența sa la un sindicat, pe starea de sănătate, viața sexuală sau orientarea sa sexuală.

Articolul 12. Rezultatele pozitive

(1) Toate rezultatele pozitive obținute printr-o prelucrare automatizată a datelor PNR, realizată în temeiul art. 10 alin. (1) lit. a), sunt reexamine individual, prin mijloace neautomatizate, exclusiv de către personalul UIP, pentru a verifica dacă este necesar transferul respectivelor date PNR către autoritățile competente în vederea realizării unei examinări suplimentare în scopurile prevăzute la art. 8 și pentru a determina autoritățile competente respective în funcție de atribuțiile stabilite în sarcina acestora.

(2) UIP transferă datele PNR sau rezultatul pozitiv al prelucrării datelor PNR către autoritățile competente în situațiile în care constată că este necesară realizarea unei examinări suplimentare în oricare dintre scopurile prevăzute la art. 8. Este

interzisă transmiterea către autoritățile competente a datelor PNR care nu au fost reexamine individual de personalul UIP prin mijloace neautomatizate.

(3) IGPF încheie acorduri de cooperare sau de schimb de informații cu fiecare dintre autoritățile competente pentru stabilirea procedurii de transfer al datelor PNR prevăzut la alin. (2).

Secțiunea a 4-a **Autoritățile competente**

Articolul 13. Autoritățile competente

(1) Autoritățile competente care au dreptul să solicite ori să primească de la UIP date PNR sau rezultatul prelucrării datelor PNR, pentru a le utiliza ulterior sau pentru a lua măsurile necesare în scopurile prevăzute la art. 8, sunt următoarele:

- 1) Ministerul Afacerilor Interne prin:
 - a) Inspectoratul General al Poliției de Frontieră;
 - b) Inspectoratul General al Poliției;
 - c) Serviciul Protecție Internă și Anticorupție;
- 2) Serviciul de Informații și Securitate;
- 3) Serviciul Vamal;
- 4) Serviciul Prevenirea și Combaterea Spălării Banilor;
- 5) Centrul Național Anticorupție;
- 6) Procuratura.

(2) Conducătorii autorităților competente prevăzute la alin. (1) stabilesc, prin acte administrative normative comune, cu grad de secretizare:

a) subdiviziunile structurale din cadrul fiecărei autorități competente abilitate să solicite, să primească și să prelucreze date PNR corespunzător scopurilor prevăzute la art. 8;

b) persoanele abilitate să solicite, să primească și să prelucreze date PNR sau rezultatul pozitiv al prelucrării datelor PNR privind călătoriile pentru a-și îndeplini atribuțiile funcționale;

c) limitele concrete în exercitarea atribuțiilor funcționale de prelucrare a datelor PNR de către persoanele stabilite potrivit lit. b).

(3) Pentru stabilirea limitelor concrete în exercitarea atribuțiilor de prelucrare a datelor PNR potrivit alin. (2) lit. c), conducătorii autorităților competente prevăzute la alin. (1) au în vedere următoarele:

a) prelucrarea datelor PNR să fie necesară pentru îndeplinirea competențelor instituționale;

b) datele PNR să fie prelucrate conform procedurilor și prin mijloacele prevăzute de dispozițiile legale aplicabile activităților în cadrul cărora sunt utilizate datele respective;

c) prelucrarea datelor PNR să respecte normele privind protecția datelor cu caracter personal.

Articolul 14. Utilizarea datelor PNR de către autoritățile competente

(1) Autoritățile competente utilizează, în cadrul activităților proprii, datele PNR și rezultatele prelucrării datelor PNR primite de la UIP exclusiv în vederea analizării suplimentare a acestora, pentru a stabili dacă este necesară sau nu dispunerea unor măsuri în oricare dintre scopurile prevăzute la art. 8.

(2) La nivelul autorităților competente, datele PNR se prelucrează exclusiv de către persoanele desemnate potrivit art. 13 alin. (2).

Secțiunea a 5-a

Păstrarea datelor PNR și depersonalizarea acestora

Articolul 15. Perioada de păstrare a datelor PNR

(1) Datele PNR transmise de transportatorii aerieni sunt păstrate în cadrul registrului cu numele pasagerilor o perioadă de 5 ani din momentul finalizării transmiterii active a respectivelor date PNR din sistemele transportatorilor aerieni către registrul cu numele pasagerilor, care reprezintă momentul furnizării.

(2) La expirarea termenului de 6 luni din momentul furnizării datelor PNR de către transportatorul aerian, acestea sunt depersonalizate prin mascarea următoarelor elemente de date:

- a) numele, inclusiv numele altor călători, precum și numărul de pasageri care călătoresc împreună;
- b) adresa și informațiile de contact asociate rezervării;
- c) toate informațiile privind forma de plată, inclusiv adresa de facturare, în măsura în care acestea conțin informații ce ar putea servi la identificarea directă a călătorului la care se referă datele PNR sau a oricăror altor persoane;
- d) informațiile din profilul „client fidel” („frequent flyer”);
- e) mențiunile cu caracter general prevăzute în anexa nr. 1, în măsura în care acestea conțin informații ce ar putea servi la identificarea directă a călătorului;
- f) datele API colectate.

(3) La expirarea perioadei prevăzute la alin. (1), datele se distrug printr-o procedură ireversibilă, în mod automatizat, în ordinea în care au fost înregistrate.

(4) Dispoziția alin. (3) din prezentul articol nu se aplică în cazurile de transfer de date PNR către o autoritate competentă pentru a fi utilizate în contextul scopurilor prevăzute la art. 8. Păstrarea datelor PNR de către autoritatea competentă se face cu respectarea regimului juridic aplicabil cazului concret în care au fost prelucrate.

(5) Rezultatul prelucrării efectuate potrivit art. 10 alin. (1) lit. a) se păstrează de către UIP numai pentru perioada necesară transferului datelor PNR către autoritățile competente potrivit art. 12 alin. (2) sau către unitățile de informații privind pasagerii ale altor state potrivit art. 18 alin. (2).

(6) În cazul în care rezultatul unei prelucrări automatizate s-a dovedit negativ, după o reexaminare individuală prin mijloace neautomatizate în conformitate cu art. 12 alin. (1), acesta poate fi stocat pentru a se evita viitoare răspunsuri pozitive „false” pe durata în care datele de bază nu sunt șterse în temeiul alin. (3) din prezentul articol.

Articolul 16. Dezvăluirea datelor PNR

După expirarea termenului prevăzut la art. 15 alin. (2), dezvăluirea datelor PNR complete este permisă numai în cazul în care:

- a) se consideră în mod rezonabil că dezvăluirea este necesară în scopul menționat la art. 10 alin. (1) lit. b);
- b) dezvăluirea este aprobată de instanța de judecată (judecătorul de instrucție).

Articolul 17. Obligațiile transportatorilor aerieni de a transmite datele PNR despre călători

(1) Transportatorul aerian transmite gratuit către UIP datele PNR stabilite la anexa nr. 1, pentru fiecare călător și pentru fiecare zbor, în măsura în care acesta colectează deja aceste date.

(2) În cazul zborului al cărui cod este partajat de unul sau de mai mulți transportatori aerieni, obligația de a transmite datele PNR ale tuturor călătorilor aparține transportatorului aerian care operează zborul.

(3) Datele PNR sunt transmise pentru întreaga listă de călători a fiecărui zbor, fie că sunt pasageri sau membri ai echipajului, pentru operațiunile de transport aerian comercial, pe rute regulate și neregulate, precum și pentru operațiunile necomerciale (aviație generală) pentru aeronavele care:

- a) decolează de pe teritoriul Republicii Moldova și aterizează într-un alt stat;
- b) decolează dintr-un alt stat și aterizează pe teritoriul Republicii Moldova ca punct de tranzit sau ca destinație finală.

(4) Transportatorii aerieni au obligația de a transmite către UIP:

a) datele PNR – cu 48 până la 24 de ore înainte de ora programată pentru plecarea fiecărui zbor;

b) datele API despre călători – imediat după închiderea zborului, adică imediat după îmbarcarea călătorilor în aeronava care se pregătește de decolare și când niciun călător nu se mai poate îmbarca sau debarca; de asemenea, transportatorii aerieni transmit către UIP toate modificările sau completările intervenite în datele PNR aferente respectivului zbor din momentul transmiterii realizate potrivit lit. a). Dacă nu sunt date PNR disponibile ale pasagerilor conform lit. a), transportatorii aerieni vor transmite datele PNR cu 2 ore înainte de ora programată pentru zbor, dacă dețin astfel de date la acel timp.

(5) La solicitarea UIP, exclusiv ca urmare a unei cereri din partea unei autorități competente, transportatorii aerieni vor furniza date PNR despre călători în alți timpi decât cei indicați la alin. (4). UIP poate face o astfel de solicitare doar dacă este strict necesar pentru a răspunde unei amenințări specifice și concrete privind comiterea unei infracțiuni cu caracter terorist, a unei infracțiuni transnaționale ori pentru prevenirea și contracararea unei amenințări la adresa securității statului.

(6) UIP nu dispune de drept de acces direct la sistemele de rezervare și control al plecărilor ale transportatorilor aerieni.

(7) Transportatorii aerieni transmit datele PNR către UIP exclusiv prin metoda push, prin mijloace electronice de comunicare, capabile să asigure protecția acestora, prin măsuri tehnice de securitate și prin măsuri organizatorice aplicate transmiterii datelor PNR sau, în caz de defecțiune tehnică, prin orice alte mijloace de comunicații ce asigură același nivel de protecție a datelor PNR și respectarea normelor privind protecția datelor cu caracter personal aplicabile.

(8) Transportatorii aerieni transmit datele PNR către UIP în unul din formatele și protocoalele de date stabilite de Guvern.

(9) Atunci când transmit datele PNR către UIP, transportatorii aerieni sunt obligați:

a) să notifice UIP privind protocolul comun și formatul de date compatibil, din cele cuprinse în lista aprobată de Guvern, pe care urmează să le utilizeze pentru transmiterea datelor PNR;

b) să utilizeze metode securizate, conforme cu protocolul comun notificat potrivit lit. a), pentru transmiterea datelor PNR către UIP prin mijloace electronice de comunicație;

c) să utilizeze formatul de date compatibil, notificat potrivit lit. a), pentru transmiterea datelor PNR către UIP. Dacă transportatorii aerieni colectează datele

indicate la pct. 19 din anexa nr. 1 (date API), aceștia le transferă indiferent dacă păstrează datele API prin alte mijloace tehnice decât celelalte date PNR.

(10) Prin derogare de la alin. (8) și (9), transportatorii aerieni care nu dispun de infrastructura necesară pentru a folosi formatele și protocoalele de transmitere a datelor stabilite de Guvern transmit datele PNR prin mijloacele electronice care oferă garanții suficiente privind respectarea măsurilor de securitate tehnică, convenite la nivel bilateral, între transportatorul aerian și UIP în sensul prezentei legi.

Capitolul III **FLUXURI TRANSFRONTALIERE DE DATE PNR**

Articolul 18. Schimbul de date PNR cu statele membre ale UE prin intermediul UIP

(1) UIP reprezintă punctul național de contact cu unitățile de informații privind pasagerii ale altor state, inclusiv ale statelor membre ale Uniunii Europene (în continuare – *state membre ale UE*), și este responsabilă pentru schimbul de date PNR cu acestea, conform prevederilor prezentei legi.

(2) În cazul în care prelucrarea datelor PNR potrivit art. 10 alin. (1) conduce la identificarea unor persoane, UIP transmite toate datele PNR relevante și necesare sau rezultatul pozitiv al prelucrării respectivelor date către unitățile de informații privind pasagerii ale celorlalte state, cu excepția situațiilor care privesc securitatea statului.

(3) În cazul în care primește date PNR sau rezultatul pozitiv al prelucrării datelor PNR din partea unităților de informații privind pasagerii ale statelor membre ale UE, UIP le transmite către autoritățile competente, art. 12 alin. (2) fiind aplicat în mod corespunzător.

(4) UIP poate solicita unității de informații privind pasagerii a unui stat membru al UE, în condițiile alin. (5), din proprie inițiativă sau la cererea temeinic justificată a unei autorități competente, să îi comunice datele PNR care nu au fost depersonalizate prin mascarea elementelor de date, precum și, dacă este necesar, rezultatele prelucrării respectivelor date PNR.

(5) Solicitarea prevăzută la alin. (4) trebuie să fie motivată corespunzător și să indice elementele de date sau o combinație a elementelor de date necesare într-un caz concret de prevenire, depistare, investigare și urmărire penală a unei infracțiuni cu caracter terorist sau a unei infracțiuni transnaționale.

(6) În cazul în care primește, din partea unității de informații privind pasagerii a unui stat membru al UE, o solicitare motivată corespunzător și care indică elementele de date sau o combinație a elementelor de date necesare într-un caz concret de prevenire, depistare, investigare și urmărire penală a unei infracțiuni cu caracter terorist sau a unei infracțiuni transnaționale, UIP transmite datele PNR și rezultatul pozitiv al prelucrării datelor respective, dacă acest rezultat există și a fost solicitat, necesare în cazul respectiv concret.

(7) UIP transmite răspunsul la solicitarea prevăzută la alin. (6) din prezentul articol în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de 72 de ore. În cazul în care datele solicitate au fost depersonalizate prin mascarea elementelor de date, UIP comunică datele PNR complete numai dacă sunt prezentate indicii rezonabile că acest lucru este necesar în scopul realizării prelucrării prevăzute la art. 10 alin. (1) lit. b) și numai dacă utilizarea respectivelor date PNR este aprobată potrivit art. 16 lit. b).

(8) Prevederile alin. (6) și (7) se aplică și în cazul în care UIP primește o solicitare direct din partea unei autorități competente a unui stat membru al UE, dacă solicitarea cuprinde mențiuni din care să rezulte că datele PNR sunt necesare într-un caz urgent. Solicitarea din partea autorității competente trebuie să fie motivată. O copie a solicitării este trimisă întotdeauna unității de informații privind pasagerii a statului membru al UE solicitant. În toate celelalte cazuri, autoritățile competente își transmit solicitările prin unitatea de informații privind pasagerii din propriul stat membru al UE.

(9) Cu titlu excepțional, în cazul în care accesul la datele PNR este necesar pentru a răspunde unei amenințări concrete privind comiterea unei infracțiuni cu caracter terorist sau a unei infracțiuni transnaționale, UIP poate solicita unității de informații privind pasagerii a unui stat membru al UE să obțină datele PNR aferente unui zbor, conform art. 17 alin. (5), într-un anumit moment expres indicat și să le comunice UIP.

(10) În cazul în care primește de la unitatea de informații privind pasagerii a unui stat membru al UE o solicitare din care rezultă, cu titlu excepțional, că este necesar accesul la datele PNR aferente unui anumit zbor în alte momente decât cele prevăzute la art. 17 alin. (4), UIP aplică în mod corespunzător dispozițiile art. 17 alin. (5) și transmite unității de informații privind pasagerii a statului solicitant datele PNR imediat după obținerea acestora de la transportatorul aerian.

Articolul 19. Solicitarea de date PNR de la unitatea de informații privind pasagerii a unui stat membru al UE

(1) Dacă datele PNR sunt necesare într-un caz urgent, autoritățile competente prevăzute la art. 13 pot transmite direct unității de informații privind pasagerii a unui stat membru al UE o solicitare motivată corespunzător, care să indice elementele de date sau o combinație a elementelor de date necesare într-un caz concret de prevenire, depistare, investigare și urmărire penală a unei infracțiuni cu caracter terorist sau a unei infracțiuni transnaționale.

(2) Atunci când transmite o solicitare conform alin. (1), autoritatea competentă transmite o copie a acesteia către UIP.

Articolul 20. Canalele de cooperare cu statele membre ale UE

(1) Schimbul de date PNR cu statele membre ale UE se poate realiza prin intermediul oricărui canal de cooperare existent între autoritățile competente ale statelor membre ale UE, conform prevederilor art. 21. Limba folosită în solicitarea de date PNR și în schimbul de informații este cea aplicabilă canalului de cooperare utilizat.

(2) Atunci când se transmite notificarea prevăzută la art. 34, aceasta trebuie să conțină și informații cu privire la coordonatele punctelor de contact cărora le pot fi adresate solicitări în caz de urgență.

Articolul 21. Schimbul de date PNR cu Europol

(1) În vederea prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor cu caracter terorist ori a infracțiunilor transnaționale, UIP are dreptul, în baza unei cereri temeinic justificate din partea Europol, de a furniza date PNR sau rezultatul pozitiv al prelucrării datelor PNR către Europol, prin intermediul Centrului cooperare polițienească internațională din cadrul Inspectoratului General al Poliției. În acest caz, art. 16 se aplică în mod corespunzător.

(2) De la caz la caz, Europol poate adresa UIP, prin intermediul Centrului cooperare polițienească internațională al Inspectoratului General al Poliției, o cerere în format electronic, justificată corespunzător, privind transmiterea unor anumite date PNR sau a rezultatului prelucrării datelor respective.

(3) Europol poate adresa cererea prevăzută la alin. (2) atunci când acest lucru este strict necesar pentru sprijinirea și consolidarea acțiunii statelor membre ale UE în vederea prevenirii, depistării sau investigării unei anumite infracțiuni cu caracter terorist sau a unei anumite infracțiuni transnaționale, în măsura în care infracțiunea respectivă intră în sfera de competență a Europol, în temeiul legislației UE care stabilește organizarea și atribuțiile Europol.

(4) Cererea prevăzută la alin. (2) trebuie să conțină motive rezonabile, în baza cărora Europol consideră că transmiterea datelor PNR sau a rezultatului prelucrării datelor PNR va contribui în mod substanțial la prevenirea, depistarea sau investigarea infracțiunii în cauză.

(5) Schimbul de informații în temeiul prezentului articol are loc prin intermediul aplicației de rețea pentru schimbul securizat de informații, în conformitate cu legislația UE care stabilește organizarea și atribuțiile Europol.

Articolul 22. Schimbul de date PNR cu țări care nu sunt membre ale UE

(1) Datele PNR sau rezultatul prelucrării datelor respective pot fi transmise către țări care nu sunt membre ale UE, cu autorizarea judecătorului de instrucție, dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

- a) țara respectivă asigură un nivel de protecție a datelor adecvat;
- b) datele PNR sau rezultatul prelucrării datelor respective sunt necesare pentru prevenirea, depistarea sau investigarea unei fapte care este considerată de legea țării solicitante drept infracțiune de terorism sau care este sancționată ca infracțiune cu o pedeapsă privativă de libertate a cărei durată maximă este de cel puțin 3 ani și care se încadrează în una din formele de criminalitate prevăzute la anexa nr. 2;
- c) țara respectivă comunică în scris că acceptă să nu transmită datele PNR sau rezultatul prelucrării datelor respective către alte state doar dacă acest lucru este strict necesar în scopurile prevăzute la alin. (2);
- d) țara respectivă anunță imediat, dar nu mai târziu de 72 de ore, despre transmiterea datelor PNR sau a rezultatului prelucrării datelor respective către o altă țară în cazul în care datele transmise sunt necesare pentru prevenirea unui atac terorist sau a unei amenințări reale la viața unei persoane;
- e) sunt îndeplinite condițiile prevăzute la art. 18 alin. (5)–(7), care se aplică în mod corespunzător;
- f) nu este afectată securitatea statului.

(2) Transferul de date PNR fără consimțământul prealabil al statului membru UE de la care au fost obținute datele respective este permis în circumstanțe excepționale și numai dacă:

- a) un astfel de transfer este esențial pentru a răspunde unei amenințări specifice și reale, având legătură cu infracțiuni cu caracter terorist sau cu infracțiuni transnaționale la adresa unui stat membru al UE sau a unei alte țări; și
- b) consimțământul prealabil nu poate fi obținut în timp util.

(3) Datele PNR sunt transferate către țări care nu sunt membre ale UE numai în condiții conforme cu prezenta lege și numai după ce se asigură că destinatarii intenționează să utilizeze datele respective în conformitate cu condițiile și garanțiile prevăzute de prezenta lege.

(4) Responsabilul de protecția datelor din cadrul UIP este informat de fiecare dată cu privire la orice transfer de date PNR conform prezentului articol.

(5) UIP are dreptul de a solicita și de a primi din partea unei țări sau organizații internaționale date PNR sau rezultatul oricărei prelucrări a datelor PNR în cazul în care acest transfer este necesar pentru oricare dintre scopurile prevăzute la art. 8, în baza tratatelor internaționale încheiate în acest sens de Republica Moldova.

Capitolul IV PROTECȚIA DATELOR PNR

Articolul 23. Desemnarea operatorului

(1) Inspectoratul General al Poliției de Frontieră este desemnat în calitate de operator al registrului cu numele pasagerilor în sensul atribuit acestei noțiuni de actele normative privind protecția datelor cu caracter personal.

(2) Membrii personalului UIP au calitatea de utilizatori ai registrului cu numele pasagerilor. Definirea dreptului de acces, în calitate de utilizatori, la registrul menționat este guvernată de principiul necesității de a cunoaște.

Articolul 24. Drepturile subiectului datelor cu caracter personal

(1) Drepturile subiectului datelor cu caracter personal în contextul prelucrării datelor PNR se exercită potrivit actelor normative privind protecția datelor cu caracter personal și prevederilor Codului administrativ.

(2) Cererile legate de exercitarea drepturilor în calitate de subiect al datelor cu caracter personal se adresează UIP. Cererea se examinează dacă conține cumulativ următoarele elemente:

- a) numele și prenumele subiectului de date;
- b) ziua, luna și anul nașterii subiectului de date;
- c) cetățenia sau apartenența etnică a subiectului de date;
- d) domiciliul și/sau reședința temporară a subiectului de date;
- e) adresa poștală sau adresa de e-mail, dacă se solicită răspuns pe această cale;
- f) obiectul cererii și motivarea acesteia;
- g) semnătura subiectului de date cu caracter personal ori a reprezentantului său legal/împuternicit, desemnat prin procură, a cărui semnătură a fost legalizată de notar sau de o altă persoană abilitată prin lege cu această funcție ori a fost creată în cadrul Registrului împuternicirilor de reprezentare, în baza semnăturii electronice.

(3) Pentru a comunica subiectului de date informații cu privire la datele sale cu caracter personal prelucrate în cadrul registrului cu numele pasagerilor, în situația prelucrărilor prevăzute la art. 18–22, UIP solicită, după caz, acordul autorităților competente către care au fost transferate datele, acordul Europol, acordul autorității/instituției publice din străinătate, responsabilă de colectarea, prelucrarea și utilizarea datelor PNR, care a furnizat datele.

(4) Autoritățile competente prevăzute la alin. (3) își comunică opțiunea în termen de 30 de zile de la data primirii solicitării din partea UIP.

(5) În cazul în care autoritatea/instituția publică din străinătate, consultată potrivit alin. (3), nu comunică un răspuns, în vederea respectării termenelor de răspuns, conform legislației, la cererea subiectului de date, UIP îi răspunde solicitantului fără indicarea provenienței datelor.

(6) În situația în care autoritatea/instituția publică din străinătate stipulată la alin. (3) solicită UIP, în urma transmiterii unor date PNR, acordul pentru comunicarea unor informații cerute de subiectul de date, UIP își comunică acordul în termen de 30 de zile de la primirea solicitării sau, după caz, în termenul indicat de autoritatea/instituția solicitantă. Dacă datele PNR au fost transferate unei autorități competente, înainte de a transmite răspunsul către autoritatea/instituția solicitantă, UIP consultă respectiva autoritate competentă, indicând și eventualul termen precizat de autoritatea/instituția solicitantă, cu respectarea legislației în domeniu.

Articolul 25. Securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal

(1) Securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal din cadrul registrului cu numele pasagerilor se asigură în conformitate cu actele normative privind protecția datelor cu caracter personal.

(2) Este interzisă prelucrarea datelor PNR prin intermediul unor persoane împuternicite de către operator, în sensul actelor normative privind protecția datelor cu caracter personal.

(3) Operatorul desemnat conform art. 23 alin. (1) are obligația de a implementa măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel ridicat de securitate a datelor cu caracter personal prelucrate în cadrul registrului cu numele pasagerilor, ținând seama de riscurile asociate prelucrării datelor PNR și de natura acestor date.

Articolul 26. Interzicerea prelucrării unor categorii speciale de date cu caracter personal

(1) Prelucrarea datelor PNR după criterii legate de rasă sau originea etnică, de opiniile politice, religie sau convingerile filozofice, de apartenența la un sindicat, de sănătate, de viața sexuală ori orientarea sexuală a unei persoane sau care dezvăluie astfel de informații este interzisă.

(2) În cazul în care UIP primește de la transportatorii aerieni date PNR din categoriile prevăzute la alin. (1), acestea sunt șterse.

Articolul 27. Evidența activităților de prelucrare

(1) UIP păstrează o evidență a tuturor activităților de prelucrare a datelor PNR aflate în responsabilitatea sa. Această evidență cuprinde următoarele informații:

a) numele și datele de contact ale autorității/instituției publice și ale membrilor personalului care au sarcina de a prelucra date PNR și diferitele niveluri de autorizare a accesului;

b) cererile depuse de autoritățile competente și unitățile de informații privind pasagerii ale altor state;

c) cererile de date PNR și transferurile de astfel de date către alte state.

(2) Evidența prevăzută la alin. (1) se pune la dispoziția Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, la cererea acestuia, conform actelor normative.

Articolul 28. Trasabilitatea prelucrărilor

(1) Registrul cu numele pasagerilor asigură trasabilitatea prelucrărilor de date efectuate la nivelul UIP, astfel încât să fie posibilă identificarea personalului care a realizat activitățile de prelucrare și identificarea autorității competente care a avut acces la datele PNR și la rezultatele prelucrărilor realizate de UIP.

(2) Registrul cu numele pasagerilor asigură cel puțin trasabilitatea operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal conform normelor privind protecția datelor cu caracter personal.

(3) Fișierul de trasabilitate generat de registrul cu numele pasagerilor trebuie să conțină cel puțin următoarele informații:

a) scopul prelucrării datelor PNR;

b) data și ora operațiunii de prelucrare a datelor PNR;

c) utilizatorul datelor PNR;

d) destinatarul datelor PNR, atunci când este cazul;

e) datele PNR accesate și categoria de operațiuni efectuate asupra datelor potrivit actelor normative privind protecția datelor cu caracter personal.

(4) Fișierele de trasabilitate generate de registrul cu numele pasagerilor pot fi accesate doar pentru următoarele scopuri:

- a) verificarea și monitorizarea legalității efectuării prelucrărilor de date PNR;
- b) asigurarea funcționării tehnice corespunzătoare a registrului cu numele pasagerilor;
- c) asigurarea integrității și securității datelor PNR.

(5) Utilizarea fișierelor de trasabilitate generate de registrul cu numele pasagerilor în alte scopuri decât cele prevăzute la alin. (4) este interzisă.

(6) Fișierele de trasabilitate generate de registrul cu numele pasagerilor se păstrează pentru o perioadă de 5 ani și se pun la dispoziția Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal la cererea acestuia.

Articolul 29. Verificarea calității datelor PNR transferate

(1) În situația în care au fost transferate, în condițiile prezentei legi, date PNR incorecte sau neactualizate, UIP are obligația de a informa destinatarii respectivelor date asupra neconformității acestora, menționând datele care au fost modificate sau, dacă este cazul, precizând că datele transmise trebuie rectificate, șterse ori restricționate la prelucrare.

(2) În situația în care se constată că au fost transferate date PNR fără a se respecta condițiile impuse de prezenta lege, UIP are obligația de a-i informa în acest sens pe destinatarii datelor respective, cu precizarea că datele transmise trebuie șterse imediat.

(3) În situația în care se constată că UIP a primit date PNR incorecte ori neactualizate, acestea nu pot fi utilizate și sunt rectificate sau, după caz, sunt șterse. Dacă transferul a fost realizat în mod eronat ori fără respectarea condițiilor impuse de prezenta lege, datele sunt șterse sau, după caz, sunt blocate imediat. Autoritatea/instituția publică care a transmis datele este informată cu privire la măsura adoptată și motivul adoptării acesteia.

Articolul 30. Notificarea Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în cazul încălcării securității datelor

(1) UIP notifică Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal imediat, dar nu mai târziu de 72 de ore de la constatare, cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal din cadrul registrului cu numele pasagerilor, cu excepția cazului în care încălcarea securității datelor nu este susceptibilă să genereze un risc la adresa drepturilor și libertăților persoanelor fizice.

(2) Notificarea prevăzută la alin. (1) trebuie să conțină cel puțin următoarele informații:

a) o descriere a caracterului încălcării securității datelor cu caracter personal prelucrate în cadrul registrului cu numele pasagerilor, inclusiv, acolo unde este posibil, categoriile și numărul aproximativ de subiecți ai datelor în cauză, precum și categoriile și numărul aproximativ de înregistrări ale datelor în cauză;

b) numele și datele de contact ale responsabilului de protecția datelor în cadrul UIP sau un alt punct de contact de unde se pot obține mai multe informații;

c) consecințele probabile ale încălcării securității datelor cu caracter personal;

d) măsurile luate sau propuse de operator pentru a remedia încălcarea securității datelor cu caracter personal, inclusiv, dacă este cazul, măsuri pentru atenuarea eventualelor efecte adverse ale acestei încălcări.

(3) UIP ține evidența tuturor cazurilor de încălcare a securității datelor PNR, inclusiv descrierea situației în care a avut loc încălcarea securității datelor, a efectelor acesteia și a măsurilor de remediere întreprinse.

(4) În cazul în care încălcarea securității datelor PNR implică date cu caracter personal care au fost transmise de către sau către un operator dintr-un alt stat, informațiile prevăzute la alin. (3) se comunică imediat operatorului respectiv.

(5) În cazul în care încălcarea securității datelor PNR este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru protecția datelor cu caracter personal sau la adresa drepturilor și libertăților persoanelor fizice, operatorul informează subiectul de date cu privire la încălcarea securității datelor sale cu caracter personal.

(6) Informarea subiectului de date prevăzută la alin. (5) nu este necesară în cazul în care este îndeplinită oricare dintre următoarele condiții:

a) operatorul a pus în aplicare măsuri de protecție tehnice și organizatorice adecvate, iar aceste măsuri au fost aplicate în cazul datelor PNR afectate de încălcarea securității acestor date, în special măsuri prin care se asigură că datele devin neinteligibile oricărei persoane care nu este autorizată să le acceseze, cum ar fi criptarea;

b) operatorul a luat măsuri ulterioare prin care s-a asigurat că riscul ridicat la adresa drepturilor și libertăților subiectului de date nu este susceptibil să se materializeze;

c) notificarea subiectului de date necesită un efort disproporționat;

d) contactarea subiectului de date nu este posibilă.

Articolul 31. Obligațiile transportatorilor aerieni privind protecția datelor PNR

(1) În cadrul activităților necesare de transmitere a datelor PNR către UIP, transportatorii aerieni rămân responsabili, în baza normelor privind protecția datelor cu caracter personal aplicabile acestora, în ceea ce privește:

a) luarea măsurilor tehnice și organizatorice necesare pentru asigurarea protejării datelor PNR împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat ori împotriva oricărei alte forme de prelucrare ilegală;

b) prelucrarea datelor PNR în mod legal, echitabil și transparent față de subiectul de date, inclusiv informarea călătorilor, prealabilă colectării datelor PNR, cu privire la faptul că aceste date sunt transmise către UIP;

c) colectarea de date PNR în scopuri determinate, explicite și legitime, de asemenea abținerea de la prelucrarea ulterioară a acestora într-un mod incompatibil cu aceste scopuri;

d) colectarea de date PNR adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile pentru care sunt prelucrate;

e) prelucrarea de date PNR exacte și actualizate;

f) păstrarea datelor PNR într-o formă care permite identificarea subiecților de date pe o perioadă ce nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care acestea sunt prelucrate.

Articolul 32. Monitorizarea aplicării actului normativ

(1) Prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul registrului cu numele pasagerilor, inclusiv transferul acestor date în străinătate, este monitorizată și se supune controlului Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

(2) Pentru realizarea monitorizării și controlului prevăzut la alin. (1), Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal îndeplinește următoarele atribuții:

a) primește plângerile depuse de subiecții de date, investighează aspectele semnalate de aceștia și îi informează cu privire la evoluția și soluționarea plângerilor lor;

b) verifică legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul registrului cu numele pasagerilor și desfășoară investigații în conformitate cu actele normative privind protecția datelor cu caracter personal;

c) verifică respectarea modului de punere în aplicare a prevederilor art. 5 alin. (3).

Articolul 33. Răspunderea juridică pentru încălcarea prezentei legi

(1) Încălcarea prevederilor prezentei legi atrage răspundere contravențională, cu excepția cazurilor în care încălcările sunt săvârșite în astfel de condiții încât să constituie infracțiuni.

(2) Transportatorii aerieni nu sunt pasibili de sancțiuni în cazul unor erori cauzate de ieșirea din funcțiune a registrului cu numele pasagerilor, fapt care ar putea conduce la netransmiterea sau transmiterea eronată a datelor PNR către UIP.

Capitolul V

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 34. Intrarea în vigoare și măsuri de implementare

(1) Prezenta lege intră în vigoare la expirarea termenului de 12 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(2) Guvernul:

a) în termen de 6 luni de la data publicării prezentei legi, va prezenta Parlamentului propuneri vizând punerea în concordanță a actelor normative cu prezenta lege;

b) de la data publicării prezentei legi, va întreprinde măsurile necesare pentru reglementarea modului de organizare și funcționare a UIP, de asemenea va pune actele sale normative în concordanță cu prezenta lege, va asigura elaborarea și va adopta actele normative necesare punerii în aplicare a prevederilor prezentei legi.

Articolul 35. Notificarea Comisiei Europene

În termen de 30 de zile lucrătoare de la data intrării în vigoare a prezentei legi, Ministerul Afacerilor Interne asigură transmiterea unei notificări scrise către Comisia Europeană privind înființarea UIP.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

**Datele și informațiile din registrul cu numele pasagerilor în măsura
în care au fost colectate de transportatorii aerieni**

1. Codul de reper al dosarului pasagerului/codul de rezervare.
2. Data rezervării/emiterii biletului de călătorie.
3. Data programată/datele programate ale călătoriei.
4. Numele și prenumele asociate rezervării, inițialele, titlul/gradul științific, alte informații cu privire la numele pasagerului.
5. Adresa și informațiile de contact indicate în rezervare (număr de telefon, adresă de e-mail).
6. Toate informațiile privind forma de plată, inclusiv adresa de facturare (numerar, card de credit, numărul și data expirării cardului de credit, notificare de plată în avans (PTA), valuta, datele persoanei/agenției care efectuează plata, codurile reducerilor de serviciu pentru personal).
7. Itinerarul complet de călătorie (îmbarcare inițială, escală, debarcare finală);
8. Informațiile din profilul „client fidel” („frequent flyer”).
9. Datele agenției sau ale agentului de turism (denumirea/numele și prenumele, adresa, datele de contact, codul IATA) prin care a fost făcută rezervarea sau a fost cumpărat biletul.
10. Statutul călătorului (pasager, membru al echipajului, în tranzit), inclusiv confirmările, situația înregistrării pentru zbor, informații privind neprezentarea pasagerului la îmbarcare sau prezentarea acestuia la îmbarcare în ultimul moment, fără o rezervare prealabilă.
11. Informații scindate/divizate din registrul cu numele pasagerilor.
12. Mențiuni cu caracter general, inclusiv toate informațiile disponibile despre minorii neînsoțiți cu vârsta sub 18 ani, precum numele și sexul minorului, vârsta, limba vorbită/limbile vorbite, numele și datele de contact ale persoanei care îl însoțește la plecare și relația sa cu minorul, numele și datele de contact ale persoanei care îl așteaptă la sosire și relația sa cu minorul, agentul prezent la plecare și la sosire.
13. Informații despre biletul de călătorie, inclusiv numărul biletului, data emiterii biletului, bilete dus simplu, câmpurile aferente furnizării automate a prețului unui bilet de călătorie.
14. Numărul locului și alte informații privind locul (locul solicitat și locul efectiv după închiderea zborului).
15. Informații cu privire la partajarea de coduri.
16. Toate informațiile cu privire la bagaje, numărul (cantitatea) de bagaje, numărul etichetei de identificare a bagajului, greutatea bagajelor, toată informația cu privire la bagajele combinate, persoana pe al cărei nume este înregistrat bagajul combinat, numărul de locuri pentru bagajul/bagajele combinate, codul transportatorului bagajului, statutul bagajului, punctul de destinație/descărcare a bagajului.

17. Numărul de pasageri înregistrați în registrul cu numele pasagerilor.

18. Datele API colectate, inclusiv tipul, numărul, țara sau autoritatea de emitere și data expirării oricărui document de călătorie, cetățenia, numele de familie, prenumele, sexul, data nașterii, compania aeriană, numărul zborului, data plecării și cea a sosirii (data planificată de plecare și de sosire a aeronavei în funcție de ora locală), aeroportul de plecare, aeroportul de tranzit, aeroportul de sosire, ora plecării și ora sosirii (în funcție de ora locală).

19. Un istoric al tuturor modificărilor intervenite asupra datelor din registrul cu numele pasagerilor, enumerate la punctele 1–18.

20. Numele persoanei care a făcut rezervarea.

21. Așteptarea locului (standby).

22. Toate informațiile privind înregistrarea pasagerului la ghișeu (check-in) – numărul de control la check-in, numele de identificare al agentului de check-in, timpul check-in-ului, statutul check-in-ului, statutul de confirmare, numărul de îmbarcare, indicatorul de îmbarcare, ordinea check-in-ului.

23. Numărul total de persoane transportate în aeronavă.

**Formele de criminalitate conform art. 2, noțiunea
„infrațiuni transnaționale”**

1. Participarea la un grup infracțional organizat.
2. Traficul de ființe umane.
3. Exploatarea sexuală a copiilor și pornografia infantilă.
4. Traficul ilicit de droguri și alte substanțe psihotrope.
5. Traficul ilegal de arme, muniții și materiale explozibile.
6. Infrațiunile de corupție prevăzute la cap. XV și XVI din Codul penal al Republicii Moldova nr. 985/2002.
7. Frauda, inclusiv fraudă care aduce atingere intereselor financiare ale Uniunii Europene.
8. Spălarea banilor sau a produselor infracțiunii și falsificarea de monedă, inclusiv falsificarea monedei euro.
9. Infrațiuni informatice și criminalitatea cibernetică.
10. Infrațiuni împotriva mediului, inclusiv traficul ilicit de specii de animale pe cale de dispariție și traficul ilicit de specii și soiuri de plante pe cale de dispariție.
11. Facilitarea intrării și a șederii neautorizate.
12. Omorul și vătămarea corporală gravă.
13. Traficul ilicit de organe și țesuturi umane.
14. Răpirea, lipsirea de libertate în mod ilegal și luarea de ostatici.
15. Furtul organizat și tâlhăria prin folosirea unei arme.
16. Traficul ilicit de bunuri culturale, inclusiv antichități și opere de artă.
17. Contrafacerea și pirateria produselor.
18. Falsificarea de documente administrative și uzul de fals.
19. Traficul ilicit de substanțe hormonale și alți factori de creștere.
20. Traficul ilicit de materiale nucleare sau radioactive.
21. Violul.
22. Infrațiunile de competența Curții Penale Internaționale.
23. Sechestrarea ilicită de aeronave/nave.
24. Sabotajul.
25. Traficul de autovehicule furate.
26. Spionajul industrial.
27. Infrațiuni contra autorităților publice și a securității statului.
28. Contrabanda, contrabanda cu mărfuri accizate, eschivarea de la plata drepturilor de import.
29. Finanțarea terorismului.

Formele de criminalitate prevăzute la art. 2, în noțiunea „infrațiuni transnaționale”, și în prezenta anexă sunt evaluate de către autoritățile competente în conformitate cu legislația penală și cu prevederile Acordului privind cooperarea

operațională și strategică dintre Republica Moldova și Oficiul European de Poliție, ratificat prin Legea nr. 116/2015.

SINTEZA
amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor
la proiectul de Lege privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor
(nr. 365 din 12.10.2023), lectura II

Nr. crt.	Autorul amendamentului	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	Decizia Comisiei sesizate în fond
I.	II.	III.	IV.
1.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	Proiectul legii este atribuit de către autori la categoria legilor ordinare. Analizând textul legii care conține norme cu privire la protecția datelor cu caracter personal, prevederi ce țin de instituirea Unității de Informații privind Pasagerii, atribuțiile și procedura de activitate a acesteia, modalitatea de cooperare în domeniul schimbului de date cu țările Uniunii Europene și cu Europolul, norme ce se referă la secretul de stat, reglementări ce țin de definirea infracțiunilor, aspecte de ordin financiar, considerăm că această lege nimereste sub incidența legilor organice.	Se acceptă.
2.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	Cu privire la poziționarea clauzei de adoptare a actului normativ, potrivit art.44 din Legea nr.100/2017 aceasta precede clauza de armonizare.	Se acceptă.
3.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	Cu referire la definirea noțiunii de „Unitate de informații privind pasagerii” din art.2 al proiectului consideram că, aceasta nu ține de articolul „noțiuni” și urmează a fi inserată în cuprinsul art. 3 denumirea căruia va fi „Unitatea de informații privind pasagerii”.	Se acceptă.
4.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	Art.13 alin. (1) din proiect prevede ca „Procuratura” face parte din autoritățile competente care au dreptul să solicite sau să primească de la UIP date sau rezultatul prelucrării datelor PNR. Urmează a se concretiza după caz, dacă toate Procuraturile din sistemul unic al acesteia vor dispune de acest drept. Potrivit art.7 alin.(1) din Legea cu privire la procuratura nr.3/2016 „Procuratura este un sistem unic, care include: a) Procuratura Generală; b) procuraturile specializate; c) procuraturile teritoriale.”	Nu se acceptă. Conform art. 13 alin. (2) din proiect se vor stabili subdiviziunile abilitate să solicite, să primească și să prelucreze date PNR.
5.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	La art.33 cu referire la titlul articolului atenționăm ca acesta nu conține sancțiuni. Sancțiunile pentru săvârșirea faptelor ce țin de domeniul contravențional sau penal se reglementează de codurile respective. Textul articolului din proiect se referă la răspunderea pentru încălcarea legii.	Se acceptă.

	Secretariatul Parlamentului	contravențional sau penal se reglementează de codurile respective. Textul articolului din proiect se referă la răspunderea pentru încălcarea legii.	
	Lilian CARP Deputat în Parlament	La art. 33 de exclus textul: „în cazul în care au informat imediat UIP despre defecțiunile tehnice și au luat măsurile corespunzătoare pentru înlăturarea acestora”. Argumentare: Prin Hotărârea Parlamentului 97/1994 privind aderarea Republicii Moldova la unele acte internaționale referitoare la aviația civilă internațională, Republica Moldova a aderat de la 1 iulie 1992 la Convenția privind aviația civilă internațională (în continuare - Convenția). Totodată, conform standardului 9.34 litera c) din Anexa nr. 9 la Convenția prenotată este stipulat faptul că citez „ Statele contractante nu vor impune amenzi și penalități operatorilor de aeronave pentru orice erori inevitabile cauzate de o defecțiune a sistemului care poate duce la netransmiterea sau transmiterea distorsionată a datelor PNR” (Contracting States shall not impose fines and penalties on aircraft operators for any unavoidable errors caused by a systems failure which may have resulted in the transmission of no, or corrupted, PNR data).	Se acceptă.
6.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	Din punct de vedere al consecutivității expunerii conținutului legii art.34 se va substitui cu art.35.	Se acceptă.
7.	Direcția Generală Juridică a Secretariatului Parlamentului	Referitor la Anexa nr.1 „Datele și informațiile din registrul cu numele pasagerilor în măsura în care au fost colectate de transportatorii aerieni”, atenționăm că aceasta nu corespunde cu Anexa respectivă a Directivei (UE) nr. 2016/681. Cerințele referitoare la „titlul/gradul științific al pasagerului”, alte informații cu privire la nume (pct.21-24) nu se regăsesc în cuprinsul Directivei nr. 2016/681.	Se acceptă parțial. Anexa a fost actualizată, de exemplu punctul 17 a fost modificat în dependență de prevederile punctului 4. Totodată este de menționat că, punctul 20 „Numele persoanei care a făcut rezervarea” sau punctul 21 „Toate informațiile despre înregistrarea pasagerului la ghișeu” sunt elaborate și în conformitate cu instrucțiunile din DOC. 9944 OACI „Recomandări privind datele din registrul cu numele pasagerilor

			<p>(PNR)", precum și varianta instrucțiunilor în limba engleză. În dependență de sistemele de informații ale companiilor aeriene aceste informații pot sau nu pot fi în registrul cu numele pasagerilor. De asemenea, punctul 22 a fost introdus în baza Manualului pentru sistemele de informare prealabilă despre pasageri (API), ediția iunie 2022.</p>
--	--	--	--

Lilian CARP
Președintele Comisiei

